

FOIL MANIA

Silvaplana, 16.-19.08.2018

Organized by / Durchführung durch Swiss Windsurfing

NOTICE OF RACE / AUSSCHREIBUNG

Chairman of the Organizing Committee: Christian Müller
 Chairman of the Race Committee: Raoul Marty
 Chairman of the Protest Committee: Adrian Schenk
 Event-Website: www.engadinwind.ch

1.	Rules	Regeln
1.1	The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) of World Sailing.	Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den World Sailing „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) definiert sind.
1.2	If there is a conflict between languages, the English text will take precedence.	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachversionen, dann gilt der englische Text.
2.	Advertising	Werbung
	Riders may be required to wear advertising chosen and supplied by the organizing authority on their body. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies. [DP]	Die Teilnehmer können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und zur Verfügung gestellte Werbung am Körper zu tragen. Wird gegen diese Regel verstossen, kommt World Sailing Regulation 20.9.2 zur Anwendung. [DP]
3.	Eligibility	Teilnahmeberechtigung
3.1	The regatta is open to Surfers of the classes: - Foil-Windsurfing - Kitefoiling	Die Regatta ist offen für Surfer der Klassen: - Foil-Windsurfing - Kitefoiling
3.2	No membership to a national authority is necessary.	Es wird keine Zugehörigkeit zu einem nationalen Verband gefordert.
3.3	No pre-inscription is necessary.	Es ist keine Voranmeldung notwendig.
4.	Fees	Meldegebühren
4.1	Start fees as follows and has to be paid at on-site inscription (Race-Office) CHF 50.- f	Das Startgeld ist bei der Einschreibung vor Ort zu bezahlen und beträgt: CHF 50.-
4.2	A deposit is due for the event lycra: - CHF 20.- for windsurfers - CHF 30.- kitesurfers (numbered lycra). This deposit will be returned when bringing back the lycra after the event.	Für das Event-Lycra wird ein Depot erhoben von - CHF 20.- für Windsurfer - CHF 30.- für Kitesurfer (nummeriertes Lycra) Bei Rückgabe nach dem Event wird das Depot erstattet.
4.3	To use the Kitespot Silvaplana, a Swiss Kitesurf Membership is compulsory (day membership is possible), to be paid directly at the Kite school. All details can be found under: https://bit.ly/2ve7rdg	Zur Nutzung des Kitespots Silvaplana ist eine Swiss Kitesurf Membership zwingend (Tagesmitgliedschaft möglich), Bezahlung direkt bei der Kiteschule. Alle Details hierzu sind zu finden unter: https://bit.ly/2ve7rdg
5.	Schedule	Zeitplan
5.1	On-site Inscription Wednesday, 15.08.2018, 18:00 - 19:00 Thursday, 16.08.2018, 09:00 - 10:00	Anmeldung vor Ort: Mittwoch 15.08.2018, 18:00 - 19:00 Donnerstag 16.08.2018, 09:00 - 10:00

5.2	<p>Skippers Meeting: Thursday, 16.08.2018 11:00 On the following days: 11:00 Specially on Saturday: 11:30</p>	<p>Skippers Meeting: Donnerstag, 16.08.2018 11:00 An den Folgetagen: 11:00 Speziell am Samstag: 11:30</p>
5.3	No maximum number of races overall or per day is determined.	Es wird keine maximale Anzahl Wettfahrten insgesamt oder pro Regattatag festgelegt.
5.4	<p>Scheduled time of the first warning signal possible: Thursday, 16.08.2018 11:30 On the following days: 11:30 Specially on Saturday: 13:00</p>	<p>Frühster Zeitpunkt des Ankündigungssignals für die erste Wettfahrt ist: Donnerstag, 16.08.2018 11:30 An den Folgetagen: 11:30 Speziell am Samstag: 13:00</p>
5.5	<p>Last possible warning signal: Sunday, 19.08.2018 15:00</p>	<p>Letzter möglicher Start: Sonntag, 19.08.2018 15:00</p>
5.6	<p>Ranking & Price Giving: Sunday, 19.08.2018, ca. 1h after the last race.</p>	<p>Rangverkündigung & Preisverleihung: Sonntag, 19.08.2018, ca. 1h nach der letzten Wettfahrt</p>
5.7	<p>Further program: - EFPT Freestyle Windsurf Tow-in Contest from Thursday 16.08.2018 10:00 on. - ENGADINWIND Party on Saturday 18.08.2018 from 20:00 on. For more, see the detailed event program (online).</p>	<p>Weiteres Programm: - EFPT Freestyle Windsurf Tow-in Contest ab Donnerstag 16.08.2018 10:00. - ENGADINWIND Party am Samstag 18.08.18 ab 20:00 Für mehr Infos, siehe Detailprogramm (online).</p>
6.	Measurement	Vermessung
	The only measurement rule applies, that a at least partially in the water dipped hydrofoil has to be a fixed mounted part of the gear all the time when racing. There are no further limits as board-/sail-/kitesizes or serial gear obligation for example.	Einziges Materialvorschriften ist, dass ein mindestens partiell im Wasser eingetauchtes Hydrofoil ständiger und fest montierter Teil der Ausrüstung sein muss. Es bestehen keine weiteren Limiten wie bspw. der Board-/Segel-/Kitegrößen oder Serienmaterialpflicht.
7.	Sailing Instructions	Segelanweisungen
	The sailing instructions are available - online on the event-website, - at the official board, and - on demand at the race office from 15.08.18 18:00.	Die Segelanweisungen sind erhältlich - online auf der Event-Website, - am offiziellen Anschlagbrett, sowie - auf Verlangen im Race Office ab 15.08.18 18:00.
8.	Venue	Veranstaltungsort
8.1	Windsurfing School Silvaplana, CH-7513 Silvaplana.	Windsurf-Schule Silvaplana, CH-7513 Silvaplana.
8.2	The Race Office is located in a separate, mobile facility situated in the north-east corner of parking area at the surf center.	Das Race Office befindet sich in einer separaten, mobilen Einrichtung in der nordöstlichen Ecke des Parkplatzes beim Surfcenter.
8.3	Addendum B shows the location of the racing area.	Anhang B zeigt die Lage des Wettfahrtgebietes.
9.	Courses & Startbloccs	Regattabahnen & Startblöcke
9.1	A Up-and-down-course with 4 buoyes will be surfed. The diagram of the racing course is published on the event-website under www.engadinwind.ch	Es wird ein Up-and-down-Kurs mit 4 Bojen gesurft. Das detaillierte Kursdiagramm ist auf der Event-Website ersichtlich unter www.engadinwind.ch
9.2	Manner of racing: Full-Fleet with time-separated start-blocks for Foil-Windsurfing and Kitefoiling.	Regattaform: Full-Fleet mit zeitversetzten Startblöcken für Foil-Windsurfing und Kitefoiling.
10.	Penalty System	Strafsystem
	There is a priority on individual recalls in case of a premature start. Over early starts can relieve themselves by turning around buoy 3 or 4 respectively and do a restart. Other started participants shall not be affected by this maneuver.	Es kommt prioritär der Einzelrückruf zur Anwendung. Frühstarter können sich durch umrunden der Bahnmarken 3 oder 4 und anschließenden Neustart entlasten. Andere gestartete Teilnehmer dürfen durch dieses Manöver nicht beeinträchtigt werden.

11.	Scoring	Wertung
11.1	The race committee can define a time limit by post on the infoboard.	Die Wettfahrtleitung kann mit Anschlag am Infoboard ein Zeitlimit festlegen.
11.2	For a valid ranking, at least 1 surfed race is necessary.	Für ein gültige Wertung wird minimal 1 gesurfte Wettfahrt benötigt.
11.3	The ranking of the classes Foil-Windsurfing and Kite-foiling will be separately from each other (no overall ranking).	Die Wertung der Klassen Foil-Windsurfing und Kitefoiling erfolgt getrennt voneinander. (Keine Overall-Wertung)
11.4	For the overall ranking of the event, from all race results the following number of bad race results are deleted: - from 4 races: 1 discard - from 8 races: 2 discard - from 12 races: 3 discard - etc.	Für die Gesamtwertung des Anlasses werden aus allen Lauf-Wertungen die folgende Anzahl Läufe gestrichen: - ab 4 Läufen: 1 Streichresultat - ab 8 Läufen: 2 Streichresultat - ab 12 Läufen: 3 Streichresultat - etc.
11.5	The low-point scoring systems applies, but with 0.75 points for the winner of a race.	Es gilt das Low-Point-Wertungssystem, jedoch erhält der Sieger einer Wettfahrt 0.75 Punkte.
12.	Further rules & restrictions	Weitere Regeln & Restriktionen
12.1	Races of the Swiss Championships in Course Racing can take place together with the FOIL MANIA. There will be only one common starting procedure. The ranking will be made separately on principle. If desired, participants of the Swiss Championships in Course Racing can get ranked in both events at the same time. In this case, also Non-Foiling participants will be on the race course.	Es können Wettfahrten der Schweizermeisterschaft Kursrennen zusammen mit der FOIL MANIA ausgetragen werden. Es findet dann jeweils ein gemeinsames Startprozedere statt. Die Wertung erfolgt prinzipiell getrennt, Teilnehmer der Schweizermeisterschaft Kursrennen können aber auf Wunsch zeitgleich in beiden Veranstaltungen gewertet werden. In diesem Fall ist es möglich, dass sich auch Nicht-Foilende Teilnehmer auf der Regattabahn befinden.
12.2	Support and Coaches Boats are not allowed.	Begleit- und Trainerboote sind nicht zugelassen.
12.3	Only the official and in Addendum B shown places shall be used for launching and hauling	Es sind die offiziellen und in Anhang B aufgeführten Stellen zum Ein- und Auswassern zu benützen.
12.4	The use of radio transmissions or mobile phones while racing is forbidden for all participants.	Funkverkehr von und Mobiltelefonnutzung durch die Teilnehmer sind während der Wettfahrt untersagt.
13.	Prizes	Preise
	Natural Prizes will be given for the following categories: - Foil-Windsurfing Places 1-3 - Kitefoiling Places 1-3	Für folgende Kategorien sind Sachpreise vorgesehen: - Foil-Windsurfing 1.-3. Platz - Kitefoiling 1.-3. Platz
14.	Disclaimer of Liability	Haftungsausschluss
	Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.	Teilnehmer nehmen auf eigenes Risiko an einer Wettfahrt teil. Siehe Regel 4. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Materialschäden oder Personenverletzungen oder Tod, erlitten in Verbindung mit oder vor, während oder nach der Regatta, ab.
15.	Insurance	Versicherung
	Each participant shall be insured with valid third-party liability insurance including the coverage of risks at regattas, with a minimum cover of CHF 2'000'000 per incident or the equivalent.	Alle Teilnehmer müssen über eine gültige Haftpflichtversicherung mit Deckung von Regattarisiken mit einer Deckungssumme von mindestens CHF 2'000'000 pro Ereignis oder dem Äquivalent davon verfügen.
16.	Further Information	Weitere Informationen
	For further information please contact the committee of Swiss Windsurfing, contact data under: http://www.swisswindsurfing.ch/de/swsv/vorstand-kontakt	Für weitere Informationen bitte an den Vorstand von Swiss Windsurfing wenden. Kontaktdaten: http://www.swisswindsurfing.ch/de/swsv/vorstand-kontakt

Addendum A / Anhang A:

Accommodation/ Unterkunft:

- **Tourist Office:** **Tourist Info Silvaplana**
 Phone: +41 81 838 60 00
 eMail: silvaplana@estm.ch
 Web: www.silvaplana.ch/tourismus-events/tourist-info-silvaplana.html

- **Hotels / Aparthotels:** **Hotel Albana & Lodge ****** **Hotel Nira Alpina ******
 Phone: +41 81 838 78 78 Phone: +41 81 838 69 69
 eMail: hotel@hotelalbana.ch eMail: info@niraalpina.com
 Web: www.hotelalbana.ch Web: www.niraalpina.com

- Guesthouse & Aparthotel Chesa Silva ***** **Hotel Arlas ****
 Phone: +41 81 838 61 00 Phone: +41 81 828 81 48
 eMail: info@chesasilva.ch eMail: arlas@bluewin.ch
 Web: www.chesasilva.ch Web: www.hotelarlas.ch

- Apartment 7500 Athlete Accom., St. Moritz** **Aparthotel Chesa Bellaval**
 Phone: +41 81 833 02 02 Phone: +41 81 838 74 00
 eMail: info@apartment7500.ch eMail: info@chesa-bellaval.ch
 Web: <http://www.apartment7500.ch/athlete/> Web: www.chesa-bellaval.ch

- **Camping:** **Camping Silvaplana**
 Phone: +41 81 828 84 92
 eMail: reception@campingsilvaplana.ch
 Web: www.campingsilvaplana.ch/

Addendum B / Anhang B:

Venue / Austragungsort: Windsurf-Schule Silvaplana, CH-7513 Silvaplana

